

Penalty for willfully defacing, tearing down, removing or destroying a List of Candidates or Specimen Ballot – fine not exceeding One Hundred Dollars.

Multa por disfigurar, arrancar, retirar o destruir intencionalmente una lista de candidatos o el model de la papeleta de votación – la multa máxima será de cien dólares.

ព្យាប្បអនុញ្ញាតឱ្យមានការដាក់ពិន័យចំពោះការពោសល្មប្បព័ត៌មានលើសន្លឹកឆ្នោត, ការរំលោភសន្លឹកឆ្នោត, ការបំបាក់ ឬកាច់ចេញសម្បូរបញ្ចៃឆ្នោះបេក្ខជន ឬសន្លឹកឆ្នោតជាឯកសារផ្សេងៗ ។ ច្បាប់អនុញ្ញាតឱ្យមានការដាក់ពិន័យជាទឹកប្រាក់មិនលើសពីមួយរយដុល្លារ (១០០ ដុល្លារ) មេ ។

SECRETARY OF THE COMMONWEALTH OF MASSACHUSETTS SECRETARIO DEL ESTADO DE MASSACHUSETTS

រដ្ឋមន្ត្រីស្រុកកិត្យការផ្ទៃមេដ្ឋាស្យាណូសាត

ថ្ងៃអង្គារ ទី 3 ខែកុម្ភៈ ឆ្នាំ 2026 / Tuesday, February 3, 2026 / Martes, 3 de febrero de 2026 /

To vote for a candidate, fill in the oval to the right of the candidate's name. To vote for a person not on the ballot, write the person's name and residence in the blank space provided and fill in the oval.

Para votar por un candidato, rellene el óvalo a la derecha del nombre del candidato. Para votar por una persona que no está en la papeleta, escriba el nombre y la dirección de esa persona en el espacio en blanco provisto y rellene el óvalo.

ដើម្បីជ្រើសរើសបេក្ខជនមួយរូប សូមគូសបំពេញរង្វង់រាងពងក្រពើនៅខាងស្តាំដៃនៃឈ្មោះបេក្ខជននោះ ។ ដើម្បីជ្រើសរើសបុគ្គលមួយរូបដែលគ្មានឈ្មោះនៅលើសន្លឹកឆ្នោត សូមសរសេរឈ្មោះបុគ្គលនោះ និង អាសយដ្ឋាននៅក្នុងចន្លោះទំនេរដែលបានផ្តល់ជូនស្រាប់ រួចសូមគូសបំពេញរង្វង់រាងពងក្រពើក្បែរនោះ ។

The Commonwealth of Massachusetts
Estado de Massachusetts

LOWELL

រដ្ឋមាស្យាណូសាត

ការបោះឆ្នោតបឋមពិសេសថ្នាក់រដ្ឋ

SPECIAL STATE PRIMARY

PRIMARIA ESTATAL ESPECIAL

គណបក្សប្រជាធិបតេយ្យ

DEMOCRATIC PARTY

PAPELETA OFICIAL

សន្លឹកឆ្នោតផ្លូវការ

OFFICIAL

ESPÉCIMEN

ឯកសារគំរូ

SPECIMEN

DEL PARTIDO

ដែលអវត្តមានថ្ងៃបោះឆ្នោត

BALLOT

DEMÓCRATA

SENATOR IN GENERAL COURT
SENADOR DE LA LEGISLATURA ESTATAL
សមាជិកព្រឹទ្ធសភានៃរដ្ឋមាស្យាណូសាត

FIRST MIDDLESEX DISTRICT DISTRICTO PRIMERO DE MIDDLESEX

Vote for ONE

Vote por UNO

សង្កាត់លេខ ១ នៃតំបន់មឌីសសិចស សូម ជ្រើសរើស យក បុគ្គល ត្រឹម មួយ រូប ។

RODNEY MICHAEL ELLIOTT 15 Cresta Dr., Lowell ++

State Representative, Housing Authority Commissioner; Former Mayor/ Representante estatal actual, Comisionado, Lowell Housing Authority; Ex alcalde/

អ្នកតំណាងរដ្ឋបច្ចុប្បន្ន; អតីតអភិបាលក្រុងឡូវែល អតីតអភិបាលក្រុង

VANNA HOWARD 200 Market St., Lowell ++++++

Current State Representative/ Representante estatal actual/

តំណាងរាស្ត្រ ផ្ទៃក្នុង រដ្ឋ បច្ចុប្បន្ន

DO NOT VOTE IN THIS SPACE. NO VOTE EN ESTE LUGAR. USE BLANK LINE BELOW FOR WRITE-IN. UTILICE LA LINEA EN BLANCO QUE APARECE DEBAJO PARA AGREGAR CANDIDATO.

សូមកុំដាក់សំឡេងបោះឆ្នោតនៅកន្លែងនេះ ។ សូមប្រើប្រាស់បន្ទាត់ខាងក្រោមសរសេរឈ្មោះបេក្ខជនដែលអ្នកចង់បោះឆ្នោត។

WRITE-IN SPACE ONLY ESPICIO EXCLUSIVO PARA AGREGAR CANDIDATO សម្រាប់សរសេរឈ្មោះបេក្ខជនដែលអ្នកចង់បោះឆ្នោត